

*請刪去不適用者

國民學校
KWOK MAN SCHOOL



電話：29810432

傳真：29816345

地址：長洲國民路三十號

學校檔號：23240106

掛號郵件日期：2024/1/23

公司名稱及地址：

執事先生：

招標邀請書

承投提供(國民學校2023-2024沖繩交流團)服務

1. 現誠邀貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的服務。倘貴公司不擬接納部分服務，請於投標附表上清楚註明。
2. 投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

(承投國民學校2023-2024沖繩交流團項目) 投標書

投標書應寄往香港新界長洲國民路30號，

並須於二零二四年二月十三日中午十二時前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。貴公司的投標有效期為90天，由上述截止投標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第II部分，否則投標概不受理。

3. 倘貴公司未能或不擬投標，亦請於截止前將不擬投標通知書寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。
4. 學校邀請投標承投所需服務時，會以「整批」形式考慮接受供應商的投標。

如有查詢，請致電：2981 0432 陸紹恆老師 洽。



校長簽署：

校長姓名：郭婉琪

二零二四年一月二十三日

附件：

1. 投標附表
2. 投標表格
3. 不擬投標通知書
4. 有關本校職員收受利益的政策
5. 有關供應商和承辦商的防止賄賂條例、利益衝突申報及資料保密、反圍標及有關連公司投標守則及性罪行條例
6. 投標者備忘

*請刪去不適用者

附件:1.投標附表

(須填妥一式兩份)

(第4、5和6項須由供應商填寫)

| (1) 項目編號 | (2) 服務說明/規格 | (3) 所需 數量 | (4) 單價 (元) | (5) 總價 (元) | (6) 提供的送貨服務 |
|-------------|--|-----------------|------------------|------------------|----------------|
| 1 | <p>沖繩交流團</p> <p>日期:於2024年5月3日至5月12日期間進行五日四夜</p> <p>地點:日本沖繩</p> <p>參加人數24-27位學生及3位老師</p> <p>主題:環境保育及文化考察</p> <p>行程費用包括:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.出發前學生家長簡介會(一場) 2.主題研習工作坊 3.交流主題小冊子 4.香港至沖繩來回機票(包括行李) 5.住宿:4晚酒店(2人一房、男女學生分房)(三星級或以上、冷氣房+獨立浴室) 6.所有行程列明的參觀門票 7.行程所有膳食及交通安排及費用 | 1 | | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | 8. 香港合資格領隊、 當地導遊及司機小費 9. 香港旅遊業議會 0.15%旅遊印花 10. 橫額一幅（包設計） 11. 團體旅遊保險 | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。



供應商名稱： _____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署： _____

日期： _____

附件:1. 投標附表

(須填妥一式兩份)

(第4、5和6項須由供應商填寫)

| (1) 項目編號 | (2) 服務說明/規格 | (3) 所需 數量 | (4) 單價 (元) | (5) 總價 (元) | (6) 提供的送貨服務 |
|-------------|--|-----------------|------------------|------------------|----------------|
| 1 | <p>沖繩交流團</p> <p>日期:於2024年5月3日至5月12日期間進行五日四夜</p> <p>地點:日本沖繩</p> <p>參加人數24-27位學生及3位老師</p> <p>主題:環境保育及文化考察</p> <p>行程費用包括:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 出發前學生家長簡介會(一場) 2. 主題研習工作坊 3. 交流主題小冊子 4. 香港至沖繩來回機票(包括行李) 5. 住宿:4晚酒店(2人一房、男女學生分房)(三星級或以上、冷氣房+獨立浴室) 6. 所有行程列明的參觀門票 7. 行程所有膳食及交通 | 1 | | | |

| | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| | 安排及費用 8. 香港合資格領隊、 當地導遊及司機小費 9. 香港旅遊業議會 0.15%旅遊印花 10. 橫額一幅（包設 計） 11. 團體旅遊保險 | | | | |
|--|---|--|--|--|--|

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱： _____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署： _____

日期： _____

附件:2. 投標表格

承投供應服務的投標表格 (須填妥一式兩份)

承投供應 (國民學校2023-2024 的投標表格
沖繩交流團) 服務

| | |
|------------------|-------------------|
| 學校名稱及地址： | 國民學校，香港新界長洲國民路30號 |
| 學校檔號(由校方填寫)： | 23240106 |
| 截標的日期和時間(由校方填寫)： | 二零二四年二月十三日中午十二時前 |

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由_____起計為90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價/招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期：_____年_____月_____日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署人：_____

職銜：_____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

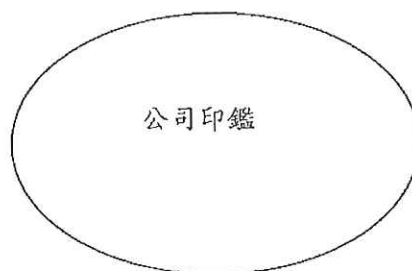
上方簽署人已獲授權，代表：

_____公司簽署投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____

傳真號碼： _____



附件:2. 投標表格

承辦服務投標表格
(須填妥一式兩份)

承投供應 (國民學校2023-2024 的投標表格
沖繩交流團) 服務

| | |
|------------------|-------------------|
| 學校名稱及地址： | 國民學校，香港新界長洲國民路30號 |
| 學校檔號(由校方填寫)： | 23240106 |
| 截標的日期和時間(由校方填寫)： | 二零二四年二月十三日中午十二時前 |

第I部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由_____起計為90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或

(iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期：_____年_____月_____日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署人：_____

職銜：_____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

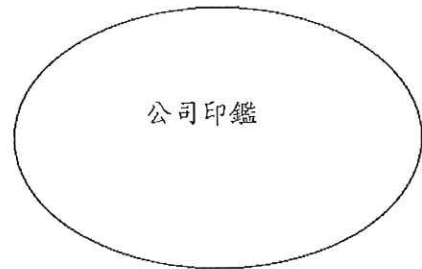
上方簽署人已獲授權，代表：

_____公司簽署投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____

傳真號碼： _____



附件:3. 不擬投標通知書

承投：供應服務
不擬投標通知書

如貴公司未能或不擬投標，請於二零二四年二月十三日截止前將通知書寄回香港新界長洲國民路30號或傳真至29816345。

經閱國民學校2023/2024 (國民學校2023-2024沖繩交流團)服務投標之資料，本公司不擬參加投標，謹具通知書，祈為見諒。

此致

國民學校校長



原因：

公司名稱：

負責人(簽署)：

姓名：

電話：

日期：

附件:4. 有關本校職員收受利益的政策

國民學校
KWOK MAN SCHOOL



電話：29810432

傳真：29816345

地址：長洲國民路三十號

致：供應商/承辦商

有關本校職員收受利益的政策

本校已就校董/職員在執行校務時索取或接受利益制訂明確政策，特此通知貴公司。根據本校政策，校董/職員如未獲得法團校董會或指定人員（視情況而定）的特別許可，不得在執行校務時索取或接受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以維護本校的清廉形象。

本校校董/職員均須恪守此項政策，並明白如違反政策，將會遭受紀律處分。本校亦會將任何懷疑貪污事件向廉政公署舉報。

作為本校的主要持份者，本校希望貴公司支持本校的廉政方針。若遇有本校校董/職員向貴公司索取利益的情況，請盡速通知本人。

多謝合作。

校長簽署：_____

校長姓名：郭婉琪

二零二四年一月二十三日

附件:5. 有關供應商和承辦商的防止賄賂條例、利益衝突申報及資料保密、反圍標及有關連公司投標守則及性罪行條例

承投：供應服務

有關供應商和承辦商的防止賄賂條例、利益衝突申報及資料保密、反圍標及有關連公司投標守則及性罪行條例

甲、遵守防止賄賂條例

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受供應商和承投商提供利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。學校不得容許供應商和承辦商任何形式的利益（包括捐贈）影響學校的選擇。
2. 學校員工或供應商和承投商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。
3. 本公司在此聲明並承諾確保貴校是次採購項目內，並無與本公司有相關連的公司或人仕一同承投。如有違反上述承諾，本公司知悉有關連之所有投標書均一概無效。同時，貴校亦不排除會將本公司及相關公司或人仕一併列入黑名單內。

乙、利益衝突申報及資料保密

本公司細閱貴校就利益衝突方面所制定的政策，並明白其內容。是次參與投標的貴校職員與本公司及直系親屬並沒有業務往來或任何直接或間接的財務利益。承諾不會在未經貴校授權下披露有關招標的資料。

丙、反圍標及有關連公司投標守則

1. 在國民學校（以下稱為校方）通知標書結果之前，投標者不得：
 - 向校方以外的任何人士傳達任何有關標書上的金額的資料；
 - 透過與任何其他人士的安排調整任何標書報價金額；
 - 與任何其他人士就投標或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或
 - 在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。
2. 投標者不得與其有關連公司同時投標於同一採購報價上，致使投標未能達至具競爭性及合理價格水平。（有關連公司一般為不同公司名字但(1)有共同股東或某股東有控制性股權或(2)有共同管理層）
3. 本條文的第1部分條文不適用於投標者為獲得保險報價以計算投標價格而向其承保人或經紀人發出受嚴格保密的通訊，以及為獲得顧問／分判商協助編制投標報價而向他們發出受嚴格保密的通訊。

4. 投標者須向校方提交遵守誠信及反圍標條款聲明書的簽署函件。該函件須由獲授權代表投標者簽署合約的人士簽署。

若投標者違反或不遵守上述條文，投標者與其有關連的公司或人士的投標均屬無效，而校方亦可將有關公司或人士列入本校及本校辦學團體之黑名單內，不再邀請投標，投標者並須承擔該等缺失及行為的責任。

丁、性罪行條例

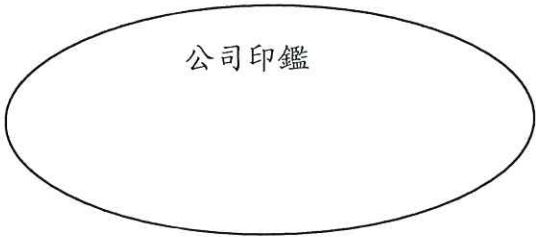
根據教育局指引，如貴校向本公司購買所述服務，貴校有權要求本公司為貴校提供有關服務的員工持有符合政府要求的「性罪行定罪紀錄查核」，並依貴校要求之格式向校方提供有關員工之紀錄清單。校方有權向本公司查核有關資料，如有違規，校方有權終止員工到校服務。

獲授權簽署投標的代表姓名：_____

獲授權簽署投標的代表簽署：_____

日期：_____

公司印鑑



遵守誠信及反圍標條款聲明書

學校檔號：23240106

致：國民學校

*[本人／本公司]，為_____ (公司名稱)，公司地址_____ 謹此提述

*[本人／本公司] 就上述合約所作的投標。

*[本人／本公司] 確認，於呈交本函件時，除提及的豁免通訊外，

*[本人／本公司] 並未：

向國民學校（以下稱為校方）以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；

透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；

與任何其他人士就*[本人／本公司] 或該其他人士是否應或不應投標訂立任何協議；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。

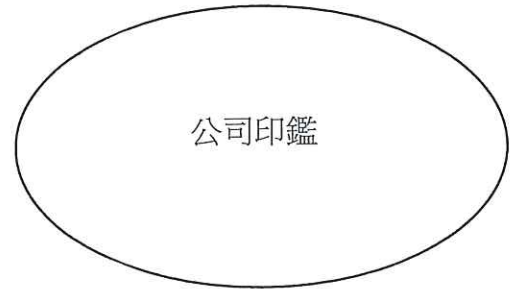
在本函件中，「豁免通訊」一詞即指*[本人／本公司]為獲得保險報價以計算投標價格而向*[本人／本公司]的承保人或經紀人發出受嚴格保密的通訊，以及為獲得*[本人／本公司]的顧問／分判商協助編制標書而向他們發出受嚴格保密的通訊。

投標公司：_____

由獲授權簽署投標書的代表簽署：_____

(姓名：_____)

日期：_____



公司印鑑

1. 刪除不適用者
2. 若投標者包括組成合夥、合營企業或其他形式組織的兩名或兩名以上人士或兩間或以上公司，方括號內的部分應擴展至包括該等人士或公司各自的名稱及地址。
3. 若投標者包括組成合夥、合營企業或其他形式組織的兩名或兩名以上人士或兩間或以上公司，而所有該等人士或公司均須簽署。該等人士或公司各自的簽署人須為獲授權人士，代表該人士或公司簽署本合約。

國民學校

提供「國民學校2023-2024沖繩交流團」服務投標者備忘

1. 截止日期為2024年2月13日(星期二), 中午十二時正。
2. 提交投標書及商業登記必須一式兩份, 並放置信封內密封一併寄回。
3. 投標書者可採用本校所提供之信封封面。
4. 投標者請勿將機構/公司名稱寫在投標書信封面。
5. 投標者即使不擬作出投標, 亦請盡快填妥「不擬投標通知書」(附件三)再寄回本校及列明不擬投標的原因。
6. 投標者將獲書面通知審核結果。
7. 如有問題請聯絡陸紹恆(電話: 29810432、傳真: 29816345)。

國民學校

KWOK MAN SCHOOL

校址: 香港新界長洲國民路30號

30 KWOK MAN ROAD, CHEUNG CHAU, N.T.

TEL: 29810432 FAX: 29816345

承投「國民學校2023-2024沖繩交流團」服務項目

投標編號：23240106

截標日期及時間：2024年2月13日(星期二)

郭婉琪校長 收